

# 改装閉店セール

//// CLOSING FOR RENOVATION SALE ////

UNDER  
CONSTRUCTION



和装館 よろづ屋 5月18日<sup>木</sup>～5月20日<sup>土</sup>

和装館よろづ屋 原町本店 営業時間 9:30～18:00 定休日 日・祭日  
南相馬市原町区栄町2-83 TEL 0244-24-2929

新型コロナウイルス  
感染防止策をしております。

日頃より格別なご愛顧を賜り厚くお礼申し上げます。

今年で創業87年を迎える当店ですが、この度原町本店の店舗を改装工事する運びとなりました。建物自体の間取りはこれまで通りですが、内装の天井や壁・床などを一新します！

そこで、これまでの感謝の気持ちを込めて店内商品を大幅値下げいたします！ぜひこの機会にご来店ください。

なお、改装中は丸洗いのお預かりやお渡し、和装小物の販売などは行いますので、お電話にてお気軽にお問い合わせください。

改装のため 店内全品売り尽くし！

# 閉店セール

数に限りがございます。  
お早めのご来店をおすすめします。



良いものを安く、閉店セール特別価格にてご提供！

着物・帯 **30%・50%・70%OFF**

和装小物・雑貨 **30%～50%OFF**



# 新作 注染 浴衣 発表会



今年の新作浴衣が入荷いたしました。女将が日本橋の老舗浴衣メーカーより厳選した商品の数々が入荷します。テーマは「大人の浴衣」。浴衣は夏祭りだけじゃない！普段からサラッと着られる大人な浴衣をご紹介します。夏着物としても長く愛用できる、手仕事の注染浴衣をぜひお詠えください！

## 注染とは



### 1 型紙

型紙は型紙職人の手によって、主に和紙に特殊な染料を塗布した紙を素材として制作されます。



### 2 型付



型紙を使って生地にも染料を付けていきます。

### 3 染色

規定の長さに屏風状に折りたたんだ生地の上から染料を染缶で注ぎ込みます。



そして専用の機械で下から減圧して畳入することによって重くなった生地の上から下まで一気に染料を通します。

### 4 洗い・乾燥



染め上がった生地は余分な染料を落とすために水で洗います。そして脱水機にかけた後、10m以上の高さがある屋外のヤグラにかけて天日干しします。

注染とは明治時代に産声をあげました、日本独自の型染め技法です。型紙で生地にも染料を付けて柄模様に沿った防染部分を作り、染料を染缶（やかん）で注いで様々な柄模様を染め上げます。その様子から「注染」と呼ばれるようになりました。当時は初めて大量生産が可能になった染色技法として画期的でしたが、現在では一般的に流通しているプリント染色の機械的な大量生産とは違って、手仕事の妙が残る味わい深い染色技法として愛好されています。

着物のクリーニング・お手入れは実績のある和装専門店のプロにお任せ！

## きもの丸洗い

いつでもなんでも！ 何点でもOK!!

# ¥2,900均一

(税込 ¥3,190)

当店オリジナル汗取り効果をプラス！  
ネオ・ウォッシュでキレイに!!

留袖・黒紋付・振袖・訪問着・色無地・小紋・つむぎ各種・コート地・袴・長襦袢・帯各種・七五三祝着・お初着など

大切な着物をシミ・カビから守ります。  
仕上がり後は新しいたとう紙（無料）に入れて納めます。

## たかはしきもの工房

たかはしきもの工房の肌着の特徴は、上質な素材・機能国内縫製・サイズの豊富さです。天然繊維にこだわり、吸汗性や速乾性に着目した素材選び。かたちや使い勝手でも考慮されています。また、あらゆる体型やお悩みに対応する補整グッズを開発しています。

元に戻せるおはしり!

おはしり  
おはしりの  
角を  
おはしりに  
戻す

特売の期間  
値を値に引き下げ

## 10分で全部きれいに着たい!

初心者や繁忙時時間を短縮したい方・肩が上らない方に最適!

### さくら遣り帯

価格・名古屋帯 11,000円  
半幅帯 8,800円

帯付がとて簡単！/着脱楽しく、着心地快適!

### かろやか仕立て

おはしり  
おはしりの  
角を  
おはしりに  
戻す

特売の期間  
値を値に引き下げ

## 着物のお手入れ相談

大切なお着物の困ったアレコレご相談ください!!

たとえば..

- 洗強りをして仕立て直して着る。
- 着物以外のものにリメイクする。

## お初着

当店は男児・女児用取り揃えております。ご希望に応じてお取り寄せも可能です。お気軽にご相談ください。

価格はお問い合わせください。

## よろづ屋 着方教室 開講

生徒さん募集中

どなたでもお気軽に着物が着れるようご指導いたします。

- ご都合に合わせて調整いたします。ご相談ください。
- 月2回
- 月謝 3,000円